



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

2013/0305(COD)

10.1.2014

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 14 - 56

Σχέδιο γνωμοδότησης  
**Elena Oana Antonescu**  
(PE524.592v01-00)

σχετικά με πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις νέες ψυχότροπες ουσίες

Πρόταση κανονισμού  
(COM(2013)0619 – C7-0272/2013 – 2013/0305(COD))

AM\1014698EL.doc

PE526.242v01-00

**EL**

Ενωμένη στην πολυμορφία

**EL**

AM\_Com\_LegOpinion

**Τροπολογία 14**  
**James Nicholson**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική αναφορά 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως **το άρθρο 114**,

*Τροπολογία*

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως **τον Τίτλο V**,

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Ο Τίτλος V (Ο χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης) αποτελεί την πλέον κατάλληλη νομική βάση, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τα υψηλά επίπεδα παράνομου εμπορίου νέων ψυχότροπων ουσιών.*

**Τροπολογία 15**  
**Marusya Lyubcheva**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(3) Οι αρμόδιες δημόσιες αρχές των κρατών μελών θεσπίζουν ποικίλα περιοριστικά μέτρα για τις νέες ψυχότροπες ουσίες προκειμένου να προστατεύσουν τους καταναλωτές από τους διαπιστωμένους ή πιθανούς κινδύνους που εγκυμονεί η χρήση τους. Δεδομένου ότι οι νέες ψυχότροπες ουσίες χρησιμοποιούνται συχνά στην παραγωγή διαφόρων προϊόντων ή άλλων ουσιών οι οποίες χρησιμοποιούνται για την παραγωγή αγαθών όπως φάρμακα, βιομηχανικοί διαλύτες, προϊόντα καθαρισμού ή προϊόντα υψηλής τεχνολογίας, ο περιορισμός της πρόσβασης σε αυτές για τις συγκεκριμένες χρήσεις μπορεί να έχει σημαντικές επιπτώσεις

*Τροπολογία*

(3) Οι αρμόδιες δημόσιες αρχές των κρατών μελών θεσπίζουν ποικίλα περιοριστικά μέτρα για τις νέες ψυχότροπες ουσίες προκειμένου να προστατεύσουν τους καταναλωτές από τους διαπιστωμένους ή πιθανούς κινδύνους που εγκυμονεί η χρήση τους. Δεδομένου ότι οι νέες ψυχότροπες ουσίες χρησιμοποιούνται συχνά **για σκοπούς επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης και** στην παραγωγή διαφόρων προϊόντων ή άλλων ουσιών οι οποίες χρησιμοποιούνται για την παραγωγή αγαθών όπως φάρμακα, βιομηχανικοί διαλύτες, προϊόντα καθαρισμού ή προϊόντα υψηλής τεχνολογίας, ο περιορισμός της πρόσβασης σε αυτές για τις συγκεκριμένες χρήσεις

στους οικονομικούς παράγοντες και, πιθανόν, να διαταράσσει τις επιχειρηματικές δραστηριότητές τους στην εσωτερική αγορά.

μπορεί να έχει σημαντικές επιπτώσεις στους οικονομικούς παράγοντες και, πιθανόν, να διαταράσσει τις επιχειρηματικές δραστηριότητές τους στην εσωτερική αγορά, **καθώς και να παρακωλύσει τη βιώσιμη επιστημονική έρευνα και ανάπτυξη.**

Or. en

## **Τροπολογία 16** **Marusya Lyubcheva**

### **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(4) Ο αυξανόμενος αριθμός των νέων ψυχότροπων ουσιών που διατίθενται στην εσωτερική αγορά, η αυξανόμενη ποικιλομορφία τους, η ταχύτητα με την οποία εμφανίζονται στην αγορά, οι διάφοροι κίνδυνοι τους οποίους εγκυμονεί η κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο **και** ο αυξανόμενος αριθμός χρηστών που τις καταναλώνουν θέτουν υπό αμφισβήτηση την ικανότητα των δημόσιων αρχών να τις αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά ώστε να προστατεύουν τη δημόσια υγεία και την ασφάλεια χωρίς να παρακωλύουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

*Τροπολογία*

(4) Ο αυξανόμενος αριθμός των νέων ψυχότροπων ουσιών που διατίθενται στην εσωτερική αγορά, η αυξανόμενη ποικιλομορφία τους, η ταχύτητα με την οποία εμφανίζονται στην αγορά, οι διάφοροι κίνδυνοι τους οποίους εγκυμονεί η κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο, ο αυξανόμενος αριθμός χρηστών που τις καταναλώνουν **και η έλλειψη εναισθητοποίησης και επίγνωσης του ευρέος κοινού όσον αφορά τους κινδύνους που συνδέονται με την κατανάλωσή τους** θέτουν υπό αμφισβήτηση την ικανότητα των δημόσιων αρχών να τις αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά ώστε να προστατεύουν τη δημόσια υγεία και την ασφάλεια χωρίς να παρακωλύουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Or. en

## **Τροπολογία 17** **Jacek Olgierd Kurski**

### **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 5**

PE526.242v01-00

4/27

AM1014698EL.doc

(5) Παρατηρούνται σημαντικές αποκλίσεις στα περιοριστικά μέτρα που λαμβάνονται στα διάφορα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα οι οικονομικοί παράγοντες που χρησιμοποιούν τις νέες ψυχότροπες ουσίες για την παραγωγή ποικίλων προϊόντων να αναγκάζονται να συμμορφώνονται, για την ίδια νέα ψυχότροπο ουσία, προς διαφορετικές απαιτήσεις, όπως κοινοποίηση πριν από την εξαγωγή, έγκριση εξαγωγής ή άδειες εισαγωγής και εξαγωγής. Κατά συνέπεια, οι διαφορές των νόμων, των κανονισμών και των διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με τις νέες ψυχότροπες ουσίες παρακωλύουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, καθώς δημιουργούν εμπόδια στις συναλλαγές, κατακερματισμό της αγοράς, έλλειψη ασφάλειας δικαίου και άνισους όρους ανταγωνισμού των οικονομικών παραγόντων, ενώ δυσχεραίνουν τη λειτουργία των επιχειρήσεων στο σύνολο της εσωτερικής αγοράς.

(5) Παρατηρούνται σημαντικές αποκλίσεις στα περιοριστικά μέτρα που λαμβάνονται στα διάφορα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα οι οικονομικοί παράγοντες που χρησιμοποιούν τις νέες ψυχότροπες ουσίες για την παραγωγή ποικίλων προϊόντων να αναγκάζονται να συμμορφώνονται, για την ίδια νέα ψυχότροπο ουσία, προς διαφορετικές απαιτήσεις, όπως κοινοποίηση πριν από την εξαγωγή, έγκριση εξαγωγής ή άδειες εισαγωγής και εξαγωγής. Κατά συνέπεια, οι διαφορές των νόμων, των κανονισμών και των διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με τις νέες ψυχότροπες ουσίες παρακωλύουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, καθώς δημιουργούν εμπόδια στις συναλλαγές, κατακερματισμό της αγοράς, έλλειψη ασφάλειας δικαίου και άνισους όρους ανταγωνισμού των οικονομικών παραγόντων, ενώ δυσχεραίνουν τη λειτουργία των επιχειρήσεων στο σύνολο της εσωτερικής αγοράς **και παραβιάζουν την αρχή της ισότητας.**

Or. pl

## **Τροπολογία 18** **Zbigniew Ziobro**

### **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 7**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(7) Οι διαφορές των **ποικίλων περιοριστικών μέτρων που ισχύουν για τις νέες ψυχότροπες ουσίες μπορεί, επίσης, να έχουν ως αποτέλεσμα τη μετατόπιση επιβλαβών νέων ψυχότροπων ουσιών από το ένα κράτος μέλος στο άλλο, γεγονός το οποίο παρακωλύει τις**

(7) Οι διαφορές **στις διατάξεις που διέπουν τους περιορισμούς του εμπορίου των ψυχοτρόπων ουσιών αυξάνουν σε σημαντικό βαθμό τον κίνδυνο της δημιουργίας διαύλων λαθρεμπορίου και παράνομης διακίνησης των ουσιών αυτών και οδηγούν στην**

*προσπάθειες για περιορισμό της διαθεσιμότητάς τους στους καταναλωτές και υπονομεύει την προστασία των καταναλωτών στο σύνολο της Ένωσης.*

*καταστρατήγηση των νόμων με σκοπό την απόκτηση των αναγκαίων αδειών.*

Or. pl

**Τροπολογία 19**  
**Marusya Lyubcheva**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 7**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(7) Οι διαφορές των ποικίλων περιοριστικών μέτρων που ισχύουν για τις νέες ψυχότροπες ουσίες μπορεί, επίσης, να έχουν ως αποτέλεσμα τη μετατόπιση επιβλαβών νέων ψυχότροπων ουσιών από το ένα κράτος μέλος στο άλλο, γεγονός το οποίο παρακωλύει τις προσπάθειες για περιορισμό της διαθεσιμότητάς τους στους καταναλωτές και υπονομεύει την προστασία των καταναλωτών στο σύνολο της Ένωσης.

*Τροπολογία*

(7) Οι διαφορές των ποικίλων περιοριστικών μέτρων που ισχύουν για τις νέες ψυχότροπες ουσίες μπορεί, επίσης, να έχουν ως αποτέλεσμα τη μετατόπιση επιβλαβών νέων ψυχότροπων ουσιών από το ένα κράτος μέλος στο άλλο, γεγονός το οποίο παρακωλύει τις προσπάθειες για περιορισμό της διαθεσιμότητάς τους στους καταναλωτές και υπονομεύει την προστασία των καταναλωτών στο σύνολο της Ένωσης **και τις προσπάθειες για την καταπολέμηση δυνητικών εγκληματικών ενεργειών και δράσεων του οργανωμένου εγκλήματος που σχετίζονται με τη διανομή τους.**

Or. en

**Τροπολογία 20**  
**Jacek Olgierd Kurski**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 7**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(7) Οι διαφορές των ποικίλων περιοριστικών μέτρων που ισχύουν για τις νέες ψυχότροπες ουσίες μπορεί, επίσης, να

*Τροπολογία*

(7) Οι διαφορές των ποικίλων περιοριστικών μέτρων που ισχύουν για τις νέες ψυχότροπες ουσίες μπορεί, επίσης, να

έχουν ως αποτέλεσμα τη μετατόπιση επιβλαβών νέων ψυχοτρόπων ουσιών από το ένα κράτος μέλος στο άλλο, γεγονός το οποίο παρακωλύει τις προσπάθειες για περιορισμό της διαθεσιμότητάς τους στους καταναλωτές και υπονομεύει την προστασία των καταναλωτών στο σύνολο της Ένωσης.

έχουν ως αποτέλεσμα τη μετατόπιση επιβλαβών νέων ψυχοτρόπων ουσιών από το ένα κράτος μέλος στο άλλο, γεγονός το οποίο παρακωλύει τις προσπάθειες για περιορισμό της διαθεσιμότητάς τους στους καταναλωτές και υπονομεύει την προστασία των καταναλωτών στο σύνολο της Ένωσης. ***Οι διαφορές στις διατάξεις που διέπουν τους περιορισμούς του εμπορίου των ψυχοτρόπων ουσιών αυξάνουν σε σημαντικό βαθμό τον κίνδυνο της δημιουργίας διαύλων λαθρεμπορίου και παράνομης διακίνησης των ουσιών αυτών και οδηγούν στην καταστρατήγηση των νόμων με σκοπό την απόκτηση των αναγκαίων αδειών.***

Or. pl

## **Τροπολογία 21** **Marusya Lyubcheva**

### **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 8**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(8) Οι εν λόγω διαφορές αναμένεται να αυξηθούν εφόσον τα κράτη μέλη συνεχίσουν να εφαρμόζουν αποκλίνουσες μεθόδους για την αντιμετώπιση των νέων ψυχοτρόπων ουσιών. Ως εκ τούτου, είναι αναμενόμενο να αυξηθούν τα εμπόδια στις συναλλαγές και ο κατακερματισμός της αγοράς, καθώς και η έλλειψη ασφάλειας δικαίου και οι άνισοι όροι ανταγωνισμού, γεγονός που θα παρακωλύσει περαιτέρω τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

*Τροπολογία*

(8) Οι εν λόγω διαφορές αναμένεται να αυξηθούν εφόσον τα κράτη μέλη συνεχίσουν να εφαρμόζουν αποκλίνουσες μεθόδους για την αντιμετώπιση των νέων ψυχοτρόπων ουσιών. Ως εκ τούτου, είναι αναμενόμενο να αυξηθούν τα εμπόδια στις συναλλαγές και ο κατακερματισμός της αγοράς, καθώς και η έλλειψη ασφάλειας δικαίου και οι άνισοι όροι ανταγωνισμού, γεγονός που θα παρακωλύσει περαιτέρω τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ***και την προστασία της δημόσιας υγείας και ασφάλειας.***

Or. en

**Τροπολογία 22**  
**Zbigniew Ziobro**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 10**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**(10) Οι νέες ψυχότροπες ουσίες και τα μείγματα ουσιών πρέπει να κυκλοφορούν ελεύθερα στην Ένωση εφόσον προορίζονται για εμπορικές και βιομηχανικές χρήσεις, καθώς και για σκοπούς επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης. Με τον παρόντα κανονισμό θεσπίζονται κανόνες για τον περιορισμό της εν λόγω ελεύθερης κυκλοφορίας.**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

Or. pl

**Τροπολογία 23**  
**Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 10**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(10) Οι νέες ψυχότροπες ουσίες και τα μείγματα ουσιών πρέπει να κυκλοφορούν ελεύθερα στην Ένωση εφόσον προορίζονται για εμπορικές και βιομηχανικές χρήσεις, καθώς και για σκοπούς επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης. Με τον παρόντα κανονισμό θεσπίζονται κανόνες για τον περιορισμό της εν λόγω ελεύθερης κυκλοφορίας.

*Τροπολογία*

(10) Οι νέες ψυχότροπες ουσίες και τα μείγματα ουσιών πρέπει να κυκλοφορούν ελεύθερα στην Ένωση εφόσον προορίζονται για εμπορικές και βιομηχανικές χρήσεις, καθώς και για σκοπούς επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης. Με τον παρόντα κανονισμό θεσπίζονται κανόνες για τον περιορισμό της εν λόγω ελεύθερης κυκλοφορίας.  
**Εντούτοις, πρέπει ταυτόχρονα να αποτρέπεται η παράνομη διανομή αυτών των ουσιών και μειγμάτων.**

Or. It



**Τροπολογία 24**  
**Zbigniew Ziobro**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 13**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(13) Κάθε μέτρο της Ένωσης σχετικό με νέα ψυχότροπο ουσία πρέπει να βασίζεται σε επιστημονικά τεκμηριωμένα στοιχεία και να υπόκειται σε συγκεκριμένη διαδικασία. Βάσει των στοιχείων που κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη, θα συντάσσεται έκθεση για νέα ψυχότροπο ουσία η οποία δημιουργεί ανησυχίες για το σύνολο της Ένωσης. Στην έκθεση **θα αναφέρεται κατά πόσον κρίνεται αναγκαία η διενέργεια αξιολόγησης κινδύνων**. Μετά το στάδιο της αξιολόγησης κινδύνων η Επιτροπή **θα αποφαινεται για το κατά πόσον η νέα ψυχότροπος ουσία πρέπει να υπαχθεί σε περιοριστικά μέτρα**. Όταν η ουσία συνιστά άμεση απειλή για τη δημόσια υγεία, η Επιτροπή θα την υπάγει σε προσωρινά περιοριστικά μέτρα στην καταναλωτική αγορά έως ότου ολοκληρωθεί η αξιολόγηση κινδύνων. Εφόσον προκύψουν νέα στοιχεία σχετικά με νέα ψυχότροπο ουσία, η Επιτροπή οφείλει να επανεξετάζει τον βαθμό επικινδυνότητάς της. Οι εκθέσεις σχετικά με τις νέες ψυχότροπες ουσίες πρέπει να καθίστανται διαθέσιμες στο κοινό.

*Τροπολογία*

(13) Κάθε μέτρο της Ένωσης σχετικό με νέα ψυχοτρόπο ουσία πρέπει να βασίζεται σε επιστημονικά τεκμηριωμένα στοιχεία, **καθώς και σε ευρεία πείρα των κρατών μελών στον τομέα αυτό**, και να υπόκειται σε συγκεκριμένη διαδικασία. Βάσει των στοιχείων που κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη, θα συντάσσεται έκθεση για νέα ψυχοτρόπο ουσία η οποία δημιουργεί ανησυχίες για το σύνολο της Ένωσης. Η έκθεση **περιλαμβάνει αξιολόγηση των κινδύνων που θέτουν οι σχετικές ψυχοτρόποι ουσίες**. Μετά το στάδιο της αξιολόγησης κινδύνων, η Επιτροπή **καθορίζει σε ποια περιοριστικά μέτρα θα πρέπει να υπαχθούν οι σχετικές ουσίες**. Όταν η ουσία συνιστά άμεση απειλή για τη δημόσια υγεία, η Επιτροπή θα την υπάγει σε προσωρινά περιοριστικά μέτρα στην καταναλωτική αγορά έως ότου ολοκληρωθεί η αξιολόγηση κινδύνων. Εφόσον προκύψουν νέα στοιχεία σχετικά με νέα ψυχοτρόπο ουσία, η Επιτροπή οφείλει να επανεξετάζει τον βαθμό επικινδυνότητάς της **και να επιβάλει εκ νέου περιορισμούς στην αγορά**. Οι εκθέσεις σχετικά με τις νέες ψυχότροπες ουσίες πρέπει να καθίστανται διαθέσιμες στο κοινό.

Or. pl

**Τροπολογία 25**  
**Νίκος Χρυσόγελος**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 13 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(13 α) Λαμβάνοντας υπόψη τις διεθνείς εξελίξεις σχετικά με τη μεταρρύθμιση της πολιτικής για τα ναρκωτικά και τον έλεγχο των παράνομων ουσιών, απαιτείται μια αντικειμενική εκτίμηση επιπτώσεων βάσει επιστημονικά τεκμηριωμένων στοιχείων για να αξιολογηθεί η αποτελεσματικότητα των διαφορετικών επιλογών ελέγχου και ρύθμισης, περιλαμβανομένων των υφιστάμενων πολιτικών περιορισμού, για να διασφαλιστεί η δημόσια υγεία, η ασφάλεια των καταναλωτών και τα ανθρώπινα δικαιώματα των μεμονωμένων χρηστών.*

Or. en

**Τροπολογία 26**  
**Marusya Lyubcheva**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 17**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(17) Ορισμένες νέες ψυχότροπες ουσίες εγκυμονούν άμεσους κινδύνους για τη δημόσια υγεία, οι οποίοι απαιτούν κατεπείγουσα λήψη μέτρων. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να περιορίζεται η διαθεσιμότητά τους στους καταναλωτές για **ορισμένο** χρονικό διάστημα, έως ότου ολοκληρωθεί η αξιολόγηση κινδύνων.

(17) Ορισμένες νέες ψυχότροπες ουσίες εγκυμονούν άμεσους κινδύνους για τη δημόσια υγεία, οι οποίοι απαιτούν κατεπείγουσα λήψη μέτρων. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να περιορίζεται η διαθεσιμότητά τους στους καταναλωτές για **επαρκές** χρονικό διάστημα, έως ότου ολοκληρωθεί η αξιολόγηση κινδύνων.

Or. en

**Τροπολογία 27**  
**Zbigniew Ziobro**

**Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 18**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**(18) Δεν πρέπει να θεσπίζονται περιοριστικά μέτρα σε επίπεδο Ένωσης για νέες ψυχότροπες ουσίες μικρής επικινδυνότητας για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια.**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

Or. pl

**Τροπολογία 28  
Marusya Lyubcheva**

**Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 24**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(24) Ο μηχανισμός ταχείας ανταλλαγής πληροφοριών για τις νέες ψυχότροπες ουσίες αποδεικνύεται χρήσιμος διάυλος ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τις νέες ψυχότροπες ουσίες, τις νέες τάσεις όσον αφορά τη χρήση ελεγχόμενων ψυχότροπων ουσιών και τις συναφείς προειδοποιήσεις για τη δημόσια υγεία. Ο εν λόγω μηχανισμός θα πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω ώστε να παρέχει τη δυνατότητα αποτελεσματικότερης αντιμετώπισης της ταχείας εμφάνισης και διάδοσης νέων ψυχότροπων ουσιών στο σύνολο της Ένωσης.

*Τροπολογία*

(24) Ο μηχανισμός ταχείας ανταλλαγής πληροφοριών για τις νέες ψυχότροπες ουσίες αποδεικνύεται χρήσιμος διάυλος ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τις νέες ψυχότροπες ουσίες, τις νέες τάσεις όσον αφορά τη χρήση ελεγχόμενων ψυχότροπων ουσιών και τις συναφείς προειδοποιήσεις για τη δημόσια υγεία. Ο εν λόγω μηχανισμός θα πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω ώστε να παρέχει τη δυνατότητα αποτελεσματικότερης αντιμετώπισης της ταχείας εμφάνισης και διάδοσης νέων ψυχότροπων ουσιών στο σύνολο της Ένωσης, **καθώς και να αυξήσει τα επίπεδα ενημέρωσης του κοινού σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση τους για άλλους σκοπούς πέραν των εμπορικών, βιομηχανικών και επιστημονικών σκοπών.**

Or. en

**Τροπολογία 29**  
**Marusya Lyubcheva**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 29**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(29) Τονίζεται η σημασία των μέτρων πρόληψης, θεραπείας και μείωσης των επιβλαβών συνεπειών για την αντιμετώπιση της αυξανόμενης χρήσης των νέων ψυχότροπων ουσιών και των πιθανών κινδύνων που αυτές εγκυμονούν. Το διαδίκτυο, το οποίο συνιστά έναν από τους σημαντικότερους διαύλους διακίνησης των νέων ψυχότροπων ουσιών, θα πρέπει να αξιοποιηθεί για τη διάδοση πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους των εν λόγω νέων ψυχότροπων ουσιών για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια.

*Τροπολογία*

(29) Τονίζεται η σημασία των μέτρων πρόληψης, θεραπείας και μείωσης των επιβλαβών συνεπειών για την αντιμετώπιση της αυξανόμενης χρήσης των νέων ψυχότροπων ουσιών και των πιθανών κινδύνων που αυτές εγκυμονούν. Το διαδίκτυο, το οποίο συνιστά έναν από τους σημαντικότερους διαύλους **διαφήμισης και** διακίνησης των νέων ψυχότροπων ουσιών, θα πρέπει να αξιοποιηθεί για τη διάδοση πληροφοριών σχετικά με τους κινδύνους των εν λόγω νέων ψυχότροπων ουσιών για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια **και για την πρόληψη της λανθασμένης χρήσης ή κατάχρησης.**

Or. en

**Τροπολογία 30**  
**Marusya Lyubcheva**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(29α) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να προαγάγουν δραστηριότητες, πρωτοβουλίες και εκστρατείες εκπαίδευσης και εναισθητοποίησης, οι οποίες θα στοχεύουν στους κινδύνους για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια που συνδέονται με τη λανθασμένη χρήση και κατάχρηση των νέων ψυχότροπων ουσιών.**

**Τροπολογία 31**  
**Zbigniew Ziobro**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 32**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(32) Η Επιτροπή θεσπίζει άμεσα εφαρμοστέες εκτελεστικές πράξεις εφόσον αυτό απαιτείται για επιτακτικούς λόγους επείγοντος χαρακτήρα, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που αφορούν ταχεία αύξηση του αριθμού των αναφερόμενων θανατηφόρων περιστατικών που συνδέονται με κατανάλωση νέας ψυχότροπου ουσίας σε αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών.

*Τροπολογία*

(32) Η Επιτροπή θεσπίζει άμεσα εφαρμοστέες εκτελεστικές πράξεις εφόσον αυτό απαιτείται για επιτακτικούς λόγους επείγοντος χαρακτήρα, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που αφορούν ταχεία αύξηση του αριθμού των αναφερόμενων θανατηφόρων περιστατικών **ή των περιστατικών που θέτουν σοβαρό κίνδυνο για την υγεία και** που συνδέονται με κατανάλωση νέας ψυχοτρόπου ουσίας σε αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών.

Or. pl

**Τροπολογία 32**  
**Marusya Lyubcheva**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Αιτιολογική σκέψη 32**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(32) Η Επιτροπή θεσπίζει άμεσα εφαρμοστέες εκτελεστικές πράξεις εφόσον αυτό απαιτείται για επιτακτικούς λόγους επείγοντος χαρακτήρα, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που αφορούν ταχεία αύξηση του αριθμού των αναφερόμενων θανατηφόρων περιστατικών που συνδέονται με κατανάλωση νέας ψυχότροπου ουσίας σε αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών.

*Τροπολογία*

(32) Η Επιτροπή θεσπίζει άμεσα εφαρμοστέες εκτελεστικές πράξεις εφόσον αυτό απαιτείται για επιτακτικούς λόγους επείγοντος χαρακτήρα, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που αφορούν ταχεία αύξηση του αριθμού των αναφερόμενων θανατηφόρων περιστατικών **και σοβαρών επιπτώσεων στην υγεία** που συνδέονται με κατανάλωση νέας ψυχότροπου ουσίας σε αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών.

Or. en

**Τροπολογία 33**  
**Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι νέες ψυχότροπες ουσίες και τα μείγματα κυκλοφορούν ελεύθερα στην Ένωση για εμπορικές και βιομηχανικές χρήσεις, καθώς και για σκοπούς επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης.

*Τροπολογία*

Οι νέες ψυχότροπες ουσίες και τα μείγματα κυκλοφορούν ελεύθερα στην Ένωση **μόνο** για εμπορικές και βιομηχανικές χρήσεις, καθώς και για σκοπούς επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης.

Or. It

**Τροπολογία 34**  
**James Nicholson**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 6 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Οσάκις το EMCDDA και η Ευρωπόλ, ή η Επιτροπή, θεωρούν ότι οι πληροφορίες που ανταλλάσσονται σχετικά με νέα ψυχότροπο ουσία η οποία κοινοποιείται από αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών προκαλούν ανησυχίες για το σύνολο της Ένωσης εξαιτίας των πιθανών κινδύνων που αυτή εγκυμονεί για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια, το EMCDDA και η Ευρωπόλ συντάσσουν κοινή έκθεση για τη νέα ψυχότροπο ουσία.

*Τροπολογία*

1. Οσάκις το EMCDDA και η Ευρωπόλ, **τα κράτη μέλη**, ή η Επιτροπή, θεωρούν ότι οι πληροφορίες που ανταλλάσσονται σχετικά με νέα ψυχότροπο ουσία η οποία κοινοποιείται από αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών προκαλούν ανησυχίες για το σύνολο της Ένωσης εξαιτίας των πιθανών κινδύνων που αυτή εγκυμονεί για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια, το EMCDDA και η Ευρωπόλ συντάσσουν κοινή έκθεση για τη νέα ψυχότροπο ουσία.

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Τα κράτη μέλη μπορούν να ζητούν από το EMCDDA να συντάσσει έκθεση.*

**Τροπολογία 35**  
**Rebecca Taylor**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 6 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Οσάκις το EMCDDA και η Ευρωπόλ, ή η Επιτροπή, θεωρούν ότι οι πληροφορίες που ανταλλάσσονται σχετικά με νέα ψυχότροπο ουσία η οποία κοινοποιείται από **αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών** προκαλούν ανησυχίες για το σύνολο της Ένωσης εξαιτίας των πιθανών κινδύνων που αυτή εγκυμονεί για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια, το EMCDDA και η Ευρωπόλ συντάσσουν κοινή έκθεση για τη νέα ψυχότροπο ουσία.

*Τροπολογία*

1. Οσάκις το EMCDDA και η Ευρωπόλ, ή η Επιτροπή, θεωρούν ότι οι πληροφορίες που ανταλλάσσονται σχετικά με νέα ψυχότροπο ουσία η οποία κοινοποιείται από **τρία ή περισσότερα κράτη μέλη** προκαλούν ανησυχίες για το σύνολο της Ένωσης εξαιτίας των πιθανών κινδύνων που αυτή εγκυμονεί για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια, το EMCDDA και η Ευρωπόλ συντάσσουν κοινή έκθεση για τη νέα ψυχότροπο ουσία.

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η φράση «αρκετά μεγάλο αριθμό» είναι ασαφής. Για λόγους σαφήνειας, η ΕΕ πρέπει να ενεργεί μόνο όταν μια ουσία έχει εντοπιστεί σε τρία ή περισσότερα κράτη μέλη.*

**Τροπολογία 36**  
**Rebecca Taylor**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 6 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(β) χημική και φυσική ταυτοποίηση της νέας ψυχότροπου ουσίας, των μεθόδων και, εάν είναι γνωστές, των πρόδρομων χημικών ουσιών που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ή την εκχύλισή της, καθώς και τυχόν άλλων νέων ψυχότροπων ουσιών με παρεμφερή χημική δομή που έχουν εμφανιστεί.

*Τροπολογία*

(β) χημική και φυσική ταυτοποίηση της νέας ψυχότροπου ουσίας, των μεθόδων και, εάν είναι γνωστές, των πρόδρομων χημικών ουσιών που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ή την εκχύλισή της, καθώς και τυχόν άλλων νέων ψυχότροπων ουσιών **ή ομάδων ουσιών** με παρεμφερή χημική δομή που έχουν εμφανιστεί.

Or. en

**Τροπολογία 37**  
**James Nicholson**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 6 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(γ) εμπορική και βιομηχανική χρήση της νέας ψυχότροπου ουσίας, αλλά και χρήση της για σκοπούς επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης,

*Τροπολογία*

(γ) εμπορική και βιομηχανική χρήση της νέας ψυχότροπου ουσίας, αλλά και χρήση της για σκοπούς επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης **ή οποιαδήποτε άλλη γνωστή χρήση·**

Or. en

**Τροπολογία 38**  
**James Nicholson**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 6 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(δ) χρήση της νέας ψυχότροπου ουσίας σε φαρμακευτικά προϊόντα για ανθρώπινη ή κτηνιατρική χρήση, καθώς και χρήση της ως δραστικής ουσίας σε φαρμακευτικά προϊόντα για ανθρώπινη ή κτηνιατρική χρήση.

*Τροπολογία*

(δ) χρήση της νέας ψυχότροπου ουσίας σε φαρμακευτικά προϊόντα για ανθρώπινη ή κτηνιατρική χρήση, καθώς και χρήση της ως δραστικής ουσίας σε φαρμακευτικά προϊόντα για ανθρώπινη ή κτηνιατρική χρήση **ή παρόμοια προϊόντα.**

Or. en

**Τροπολογία 39**  
**James Nicholson**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 6 – παράγραφος 6 – εδάφιο 1**



*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Το EMCDDA και η Ευρωπόλ υποβάλλουν την κοινή έκθεση προς την Επιτροπή εντός οκτώ εβδομάδων από την υποβολή της αίτησης για πρόσθετες πληροφορίες που αναφέρεται *στην παράγραφο 3*.

*Τροπολογία*

Το EMCDDA και η Ευρωπόλ υποβάλλουν την κοινή έκθεση προς την Επιτροπή εντός οκτώ εβδομάδων από την υποβολή της αίτησης για πρόσθετες πληροφορίες που αναφέρεται *στις παραγράφους 3 και 4*.

Or. en

**Τροπολογία 40**  
**James Nicholson**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(α) αναφορές θανατηφόρων περιστατικών και σοβαρών επιπτώσεων στην υγεία από την κατανάλωση της νέας ψυχότροπου ουσίας σε αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών λόγω της *υψηλής οξείας* τοξικότητας της νέας ψυχότροπου ουσίας.

*Τροπολογία*

(α) αναφορές θανατηφόρων περιστατικών και σοβαρών επιπτώσεων στην υγεία από την κατανάλωση της νέας ψυχότροπου ουσίας σε αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών λόγω της *τοξικότητας* της νέας ψυχότροπου ουσίας.

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Οι νέες ψυχότροπες ουσίες μπορούν να προκαλέσουν θανατηφόρα περιστατικά και σοβαρές επιπτώσεις στην υγεία ακόμη και χωρίς να παρουσιάζουν υψηλή οξεία τοξικότητα.*

**Τροπολογία 41**  
**Marusya Lyubcheva**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(β) την επικράτηση και τα πρότυπα χρήσης της νέας ψυχότροπου ουσίας στον γενικό πληθυσμό και σε συγκεκριμένες

*Τροπολογία*

(β) την επικράτηση και τα πρότυπα χρήσης της νέας ψυχότροπου ουσίας στον γενικό πληθυσμό και σε συγκεκριμένες

υποομάδες, ιδίως όσον αφορά τη συχνότητα, τις ποσότητες και τους τρόπους χορήγησης, τη διαθεσιμότητά της στους καταναλωτές και την πιθανότητα διάδοσης της χρήσης της, που θα πρέπει να φανερώσουν σημαντικό βαθμό επικινδυνότητας.

υποομάδες, ιδίως όσον αφορά τη συχνότητα, τις ποσότητες και τους τρόπους χορήγησης, τη διαθεσιμότητά της στους καταναλωτές και την πιθανότητα διάδοσης της χρήσης της, που θα πρέπει να φανερώσουν **μέτριο ή** σημαντικό βαθμό επικινδυνότητας.

Or. en

**Τροπολογία 42**  
**James Nicholson**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Για δεόντως αιτιολογημένους επιτακτικούς λόγους επείγοντος χαρακτήρα που αφορούν ταχεία αύξηση του αριθμού των αναφερόμενων θανατηφόρων περιστατικών που συνδέονται με κατανάλωση της υπόψη νέας ψυχότροπου ουσίας σε αρκετά μεγάλο αριθμό κρατών μελών, η Επιτροπή θεσπίζει άμεσα εφαρμοστέες εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 3.*

*Τροπολογία*

*διαγράφεται*

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Τα κράτη μέλη πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να προβάλουν αντιρρήσεις κατά της άμεσης απαγόρευσης νέων ψυχότροπων ουσιών, επομένως η διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 2 πρέπει να χρησιμοποιείται σε όλες τις περιπτώσεις.*

**Τροπολογία 43**  
**Marusya Lyubcheva**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(α) τις επιβλαβείς συνέπειες για την υγεία από την κατανάλωση της νέας ψυχότροπου ουσίας λόγω της οξείας και χρόνιας τοξικότητάς της, τη δυνατότητά της να προκαλέσει ροπή κατάχρησης και τάση προς εξάρτηση, ειδικότερα σωματικές βλάβες, ασθένειες, καθώς και εξασθένηση των σωματικών και νοητικών λειτουργιών.

*Τροπολογία*

(α) τις επιβλαβείς συνέπειες για την υγεία από την κατανάλωση της νέας ψυχότροπου ουσίας λόγω της οξείας και χρόνιας τοξικότητάς της, τη δυνατότητά της να προκαλέσει ροπή κατάχρησης και τάση προς εξάρτηση, ειδικότερα σωματικές βλάβες, ασθένειες, **επιθετικότητα**, καθώς και εξασθένηση των σωματικών και νοητικών λειτουργιών.

Or. en

#### **Τροπολογία 44** **Rebecca Taylor**

#### **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(γ) τους κινδύνους για **την** ασφάλεια, ιδίως όσον αφορά την εξάπλωση νόσων, περιλαμβανομένων των ιών που μεταδίδονται με το αίμα, τις συνέπειες της εξασθένησης των σωματικών και νοητικών λειτουργιώνστην ικανότητα οδήγησης, τον αντίκτυπο της παρασκευής, της μεταφοράς και της απόθεσης της νέας ψυχότροπου ουσίας και των σχετικών απορριμμάτων στο περιβάλλον.

*Τροπολογία*

(γ) τους κινδύνους για **τη δημόσια** ασφάλεια, ιδίως όσον αφορά την εξάπλωση νόσων, περιλαμβανομένων των ιών που μεταδίδονται με το αίμα, τις συνέπειες της εξασθένησης των σωματικών και νοητικών λειτουργιώνστην ικανότητα οδήγησης, τον αντίκτυπο της παρασκευής, της μεταφοράς και της απόθεσης της νέας ψυχότροπου ουσίας και των σχετικών απορριμμάτων στο περιβάλλον.

Or. en

#### **Τροπολογία 45** **Marusya Lyubcheva**

#### **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(α) οι επιβλαβείς συνέπειες για την υγεία από την κατανάλωση της νέας ψυχότροπου ουσίας λόγω της οξείας και της χρόνιας τοξικότητάς της ή της δυνατότητάς της να προκαλέσει ροπή κατάχρησης και τάση προς εξάρτηση είναι **περιορισμένες**, δεδομένου ότι προκαλεί **ελαφρές** σωματικές βλάβες **ή** ασθένειες, καθώς και **ελαφρά** εξασθένηση των σωματικών και νοητικών λειτουργιών.

*Τροπολογία*

(α) οι επιβλαβείς συνέπειες για την υγεία από την κατανάλωση της νέας ψυχότροπου ουσίας λόγω της οξείας και της χρόνιας τοξικότητάς της ή της δυνατότητάς της να προκαλέσει ροπή κατάχρησης και τάση προς εξάρτηση είναι **ανύπαρκτες ή αμελητέες**, δεδομένου ότι **δεν** προκαλεί σωματικές βλάβες **και** ασθένειες, **επιθετικότητα**, καθώς και εξασθένηση των σωματικών και νοητικών λειτουργιών.

Or. en

**Τροπολογία 46**  
**Rebecca Taylor**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(γ) οι κίνδυνοι για **την** ασφάλεια είναι περιορισμένοι, ιδιαίτερα όσον αφορά τον μικρό κίνδυνο εξάπλωσης νόσων, περιλαμβανομένων των ιών που μεταδίδονται με το αίμα, οι συνέπειες της έκπτωσης των σωματικών και νοητικών λειτουργιών στην ικανότητα οδήγησης είναι ανύπαρκτες ή ελάχιστες και ο αντίκτυπος της παρασκευής, της μεταφοράς και της απόθεσης της νέας ψυχότροπου ουσίας και των σχετικών απορριμμάτων στο περιβάλλον είναι μικρός.

*Τροπολογία*

(γ) οι κίνδυνοι για **τη δημόσια** ασφάλεια είναι περιορισμένοι, ιδιαίτερα όσον αφορά τον μικρό κίνδυνο εξάπλωσης νόσων, περιλαμβανομένων των ιών που μεταδίδονται με το αίμα, οι συνέπειες της έκπτωσης των σωματικών και νοητικών λειτουργιών στην ικανότητα οδήγησης είναι ανύπαρκτες ή ελάχιστες και ο αντίκτυπος της παρασκευής, της μεταφοράς και της απόθεσης της νέας ψυχότροπου ουσίας και των σχετικών απορριμμάτων στο περιβάλλον είναι μικρός.

Or. en

**Τροπολογία 47**  
**Rebecca Taylor**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(γ) οι κίνδυνοι για **την** ασφάλεια είναι μετρίου βαθμού, ιδιαίτερα όσον αφορά τη σποραδική εξάπλωση νόσων, περιλαμβανομένων των ιών που μεταδίδονται με το αίμα, οι συνέπειες της εξασθένησης των σωματικών και νοητικών λειτουργιών στην ικανότητα οδήγησης είναι μέτριες, η δε παρασκευή, μεταφορά και απόθεση της νέας ψυχότροπου ουσίας και των συνδεδεμένων απορριμμάτων προκαλεί περιβαλλοντική όχληση.

*Τροπολογία*

(γ) οι κίνδυνοι για **τη δημόσια** ασφάλεια είναι μετρίου βαθμού, ιδιαίτερα όσον αφορά τη σποραδική εξάπλωση νόσων, περιλαμβανομένων των ιών που μεταδίδονται με το αίμα, οι συνέπειες της εξασθένησης των σωματικών και νοητικών λειτουργιών στην ικανότητα οδήγησης είναι μέτριες, η δε παρασκευή, μεταφορά και απόθεση της νέας ψυχότροπου ουσίας και των συνδεδεμένων απορριμμάτων προκαλεί περιβαλλοντική όχληση.

Or. en

**Τροπολογία 48**  
**Rebecca Taylor**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(α) οι επιβλαβείς συνέπειες για την υγεία από την κατανάλωση της νέας ψυχότροπου ουσίας λόγω της οξείας και της χρόνιας τοξικότητάς της ή της δυνατότητάς της να προκαλέσει ροπή κατάχρησης και τάση προς εξάρτηση **συνιστούν απειλή για τη ζωή**, δεδομένου ότι κατά κανόνα προκαλεί το θάνατο ή θανατηφόρες σωματικές βλάβες, βαριές ασθένειες, καθώς και σοβαρή εξασθένηση των σωματικών και νοητικών λειτουργιών.

*Τροπολογία*

(α) οι επιβλαβείς συνέπειες για την υγεία από την κατανάλωση της νέας ψυχότροπου ουσίας λόγω της οξείας και της χρόνιας τοξικότητάς της ή της δυνατότητάς της να προκαλέσει ροπή κατάχρησης και τάση προς εξάρτηση **είναι σοβαρές και σημαντικές**, δεδομένου ότι κατά κανόνα προκαλεί το θάνατο ή θανατηφόρες σωματικές βλάβες, βαριές ασθένειες, καθώς και σοβαρή εξασθένηση των σωματικών και νοητικών λειτουργιών.

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Οι βαριές ασθένειες και η σοβαρή εξασθένηση των σωματικών και νοητικών λειτουργιών δεν συνιστά απαραίτητα απειλή για τη ζωή, αλλά οι ουσίες που έχουν τέτοιου είδους επιπτώσεις πρέπει να θεωρούνται υψηλής επικινδυνότητας.*

**Τροπολογία 49**  
**Rebecca Taylor**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(γ) οι κίνδυνοι για **την** ασφάλεια είναι σοβαροί, ιδιαίτερα όσον αφορά τη σημαντική εξάπλωση νόσων, περιλαμβανομένων των ιών που μεταδίδονται με το αίμα, οι συνέπειες της εξασθένησης των σωματικών και νοητικών λειτουργιών στην ικανότητα οδήγησης είναι σοβαρές και η παρασκευή, μεταφορά και απόθεση της νέας ψυχότροπου ουσίας και των σχετικών απορριμμάτων προκαλεί περιβαλλοντική ζημία.

*Τροπολογία*

(γ) οι κίνδυνοι για **τη δημόσια** ασφάλεια είναι σοβαροί, ιδιαίτερα όσον αφορά τη σημαντική εξάπλωση νόσων, περιλαμβανομένων των ιών που μεταδίδονται με το αίμα, οι συνέπειες της εξασθένησης των σωματικών και νοητικών λειτουργιών στην ικανότητα οδήγησης είναι σοβαρές και η παρασκευή, μεταφορά και απόθεση της νέας ψυχότροπου ουσίας και των σχετικών απορριμμάτων προκαλεί περιβαλλοντική ζημία.

Or. en

**Τροπολογία 50**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*2α. Η Επιτροπή δεν εκδίδει το σχέδιο εκτελεστικής πράξης εάν δεν έχει διατυπωθεί γνώμη από την επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 19 παράγραφος 1.*

*Τροπολογία*

*2α. Η Επιτροπή δεν εκδίδει το σχέδιο εκτελεστικής πράξης εάν δεν έχει διατυπωθεί γνώμη από την επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 19 παράγραφος 1.*

Or. en

**Τροπολογία 51**  
**Νίκος Χρυσόγελος**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 13 α (νέο)**

**Άρθρο 13α**

**Ενημέρωση μεμονωμένων καταναλωτών**

(α) Η Επιτροπή θέτει άμεσα στη διάθεση του κοινού, ιδίως των νέων, επιστημονικά τεκμηριωμένες πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους των νέων ψυχότροπων ουσιών για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια όπως αναφέρουν τα άρθρα 11, 12 παράγραφος 1 και 13 παράγραφος 1.

(β) Όσον αφορά τις νέες ψυχότροπες ουσίες μικρής επικινδυνότητας, όπως αναφέρει το άρθρο 11, η Επιτροπή καθιστά επίσης ευρέως διαθέσιμες στο κοινό, ιδίως τους νέους, πληροφορίες σχετικά με τις επιπτώσεις της χρήσης και την ασφαλή χρήση, καθώς και κατευθυντήριες γραμμές για τη μείωση της επικινδυνότητας.

(γ) Όσον αφορά τις νέες ψυχότροπες ουσίες μέτριας ή μεγάλης επικινδυνότητας, όπως αναφέρουν τα άρθρα 12 παράγραφος 1 και 13 παράγραφος 1, η Επιτροπή καθιστά επίσης ευρέως διαθέσιμες στο κοινό, ιδίως τους νέους, πληροφορίες σχετικά με την ταυτοποίηση και έγκαιρη προειδοποίηση, την πρόληψη, τη θεραπεία και μέτρα για τη μείωση της επικινδυνότητας.

(δ) Η Επιτροπή συνεργάζεται με τα εθνικά εστιακά σημεία του Ευρωπαϊκού Δικτύου Πληροφόρησης για τα Ναρκωτικά και την Τοξικομανία («δίκτυο Reitox») και άλλες ενώσεις για τη μείωση της επικινδυνότητας και τη θεραπεία εθισμών για την παροχή έγκυρων και έγκαιρων πληροφοριών στους μεμονωμένους χρήστες.

Or. en

## Αιτιολόγηση

*Η τροπολογία είναι απαραίτητη για να διασφαλιστεί η δημόσια υγεία των χρηστών και η ασφάλεια των καταναλωτών.*

### **Τροπολογία 52** **James Nicholson**

#### **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο 16 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Εφόσον προκύψουν νέες πληροφορίες και νέα στοιχεία σχετικά με την επικινδυνότητα για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια νέας ψυχότροπου ουσίας της οποίας η επικινδυνότητα για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια έχει ήδη προσδιοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 10, η Επιτροπή **ζητά** από το EMCDDA να επικαιροποιήσει την έκθεση αξιολόγησης κινδύνων που συντάχθηκε για τη νέα ψυχότροπο ουσία και επανεξετάζει την επικινδυνότητά της.

*Τροπολογία*

Εφόσον προκύψουν νέες πληροφορίες και νέα στοιχεία σχετικά με την επικινδυνότητα για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια νέας ψυχότροπου ουσίας της οποίας η επικινδυνότητα για την υγεία, την κοινωνία και την ασφάλεια έχει ήδη προσδιοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 10, η Επιτροπή **ή τα κράτη μέλη ζητούν** από το EMCDDA να επικαιροποιήσει την έκθεση αξιολόγησης κινδύνων που συντάχθηκε για τη νέα ψυχότροπο ουσία και επανεξετάζει την επικινδυνότητά της.

Or. en

## Αιτιολόγηση

*Τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να έχουν το δικαίωμα να ζητούν την επανεξέταση του βαθμού επικινδυνότητας.*

### **Τροπολογία 53** **Radvilē Morkūnaitė-Mikulėnienė**

#### **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο 17 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες για την επιβολή κυρώσεων σε περίπτωση παράβασης των αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1,

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες για την επιβολή κυρώσεων σε περίπτωση παράβασης των αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1,



στο άρθρο 12 παράγραφος 1 και στο άρθρο 13 παράγραφος 1, και λαμβάνουν κάθε αναγκαίο μέτρο ώστε να διασφαλίζεται η εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν αμελλητί στην Επιτροπή τους εν λόγω κανόνες για την επιβολή κυρώσεων, καθώς και κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

στο άρθρο 12 παράγραφος 1 και στο άρθρο 13 παράγραφος 1, και **για την παράνομη διανομή νέων ψυχοτρόπων ουσιών ή μειγμάτων**, και λαμβάνουν κάθε αναγκαίο μέτρο ώστε να διασφαλίζεται η εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν αμελλητί στην Επιτροπή τους εν λόγω κανόνες για την επιβολή κυρώσεων, καθώς και κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Or. It

## **Τροπολογία 54** **Rebecca Taylor**

### **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο -20 (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο -20**

##### **Εθνικό πεδίο εφαρμογής**

***Εάν η ΕΕ δεν έχει ενεργήσει, ή η Επιτροπή έχει αποφασίσει να μην λάβει περιοριστικά μέτρα με βάση την αξιολόγηση κινδύνων του EMCDDA σχετικά με νέα ψυχότροπο ουσία, τα επιμέρους κράτη μέλη μπορούν να διατηρήσουν ή να εισαγάγουν στην επικράτειά τους περιορισμούς στη διάθεση της νέας ψυχότροπου ουσίας στην αγορά προς τους καταναλωτές, χωρίς να θίγεται το νόμιμο εμπόριο στη βιομηχανία, ή τα φαρμακευτικά προϊόντα για ανθρώπινη ή κτηνιατρική χρήση τα οποία έχουν λάβει άδεια κυκλοφορίας.***

***Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι περιορισμοί αυτοί γνωστοποιούνται αμελλητί στην Επιτροπή, το EMCDDA και την Ευρωπόλ.***

Or. en

## Αιτιολόγηση

*Δεδομένου ότι οι επιπτώσεις ορισμένων νέων ψυχότροπων ουσιών μπορεί να έχουν υπερβολικά τοπικό χαρακτήρα, τα κράτη μέλη πρέπει να έχουν το δικαίωμα να εισαγάγουν απαγορεύσεις στην κατανάλωση ουσιών εντός της επικράτειάς τους, εάν η ΕΕ δεν έχει ενεργήσει ή έχει αποφασίσει ότι η ουσία παρουσιάζει μικρή επικινδυνότητα σε ευρωπαϊκό επίπεδο και επομένως δεν απαιτείται δράση της ΕΕ. Ωστόσο, όσον αφορά την αρχή της ελεύθερης κυκλοφορίας αγαθών και της εσωτερικής αγοράς, δεν πρέπει να θίγεται το νόμιμο ενωσιακό εμπόριο των ουσιών αυτών, εφόσον υφίσταται.*

### Τροπολογία 55 Rebecca Taylor

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη στηρίζουν την ανάπτυξη, την ανταλλαγή και τη διάδοση πληροφοριών και γνώσεων σχετικά με τις νέες ψυχότροπες ουσίες, διευκολύνοντας τη συνεργασία μεταξύ EMCDDA, άλλων οργανισμών της Ένωσης και επιστημονικών και ερευνητικών κέντρων.

*Τροπολογία*

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη στηρίζουν την ανάπτυξη, την ανταλλαγή και τη διάδοση πληροφοριών και γνώσεων σχετικά με τις νέες ψυχότροπες ουσίες, διευκολύνοντας τη συνεργασία μεταξύ EMCDDA, άλλων οργανισμών της Ένωσης και επιστημονικών και ερευνητικών κέντρων **και παρέχοντας τακτικά σε αυτούς τους φορείς επικαιροποιημένες πληροφορίες για αυτές τις ουσίες όταν αυτό είναι δυνατόν.**

Or. en

## Αιτιολόγηση

*Η φύση των νέων ψυχότροπων ουσιών μπορεί να αλλάξει ταχέως, επομένως οι οργανισμοί της Επιτροπής και τα επιστημονικά και ερευνητικά κέντρα πρέπει να ενημερώνονται όσο το δυνατόν τακτικότερα για να παρακολουθούν τυχόν αναδυόμενους κινδύνους για τη δημόσια υγεία.*

### Τροπολογία 56 Rebecca Taylor

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 21 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Το EMCDDA και η Ευρωπόλ υποβάλλουν ετήσια έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

*Τροπολογία*

Το EMCDDA και η Ευρωπόλ υποβάλλουν ετήσια έκθεση **στην Επιτροπή και τα κράτη μέλη** σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού **και οι εκθέσεις αυτές δημοσιεύονται σε ιστοσελίδα και δημοσιοποιούνται.**

Or. en